

15 February 2011

Orbán Viktor, Miniszterelnök  
Martonyi János, Külügyminiszter  
Navracsics Tibor, Közigazgatási és Igazságügyi Miniszter  
Balog Zoltán, Társadalmi Felzárkózásért Felelős Államtitkár  
Andor László, Foglalkoztatásért, Szociális Ügyekért és  
Társadalmi Összetartozásért Felelős Biztos

CC: Head of the Roma Taskforce and European Commission Director-General for Justice, Françoise Le Bail  
CC: Special Representative for Roma Issues to the Secretary General of the Council of Europe, Jeroen Schokkenbroek

### **Tárgy: Konzultáció a társadalmi szervezetekkel az Európai Unió Roma politikájáról**

Tisztelt Miniszterelnök Úr, Államtitkár Úr, Biztos Úr és Miniszter Urak!

Alulírott, európai és magyar roma, illetve roma ügyekkel foglalkozó szervezetek nagyra értékeljük, hogy a Magyar Kormány és az Európai Bizottság a Tagállami Roma Integrációs Stratégiák Európai Keretrendszerének (továbbiakban: Roma Stratégia) kidolgozását tették prioritásukká. Nagyon bíunk abban, hogy a kezdeményezés, amelyről már hosszú ideje tárgyalások folynak, a Magyar Kormány támogatásával és a civil szférával való konzultálással a Stratégia sikeres megvalósítását fogja eredményezni. Fentiekre tekintettel, azzal a kéréssel fordulunk a Magyar Kormányhoz és az Európai Bizottsághoz – amely a Roma Stratégiáról szóló javaslatot készíti –, hogy nyílt konzultációs folyamatot biztosítson a roma ügyekkel foglalkozó civil szervezetek számára. Szerethnénk, hogy ez a konzultációs folyamat a lehető legrövidebb időn belül elkezdődjön, tekintettel a Magyar Elnökség Roma Stratégia elfogadásában betöltött kiemelkedő szerepére. A Magyar Kormány, az elnökség egyik fő célkitűzésévé tette a Roma Stratégia elfogadását, amelyet 2011 májusában a Foglalkoztatási, Szociálpolitikai, Egészségügyi és Fogyasztóvédelmi Tanács elé kell terjeszteni, hogy azt az állam- és kormányfők 2011 júniusában az Európai Tanács ülésén elfogadhassák.

Roma ügyekben a magyar és az európai civil szervezetek nagy tudással és szakértelemmel rendelkeznek, amely szakértelem érdeben segíthetné a Magyar Kormány és az Európai Bizottság munkáját. Továbbá, az Amszterdami Szerződés Szubszidiaritás és Arányosság Elvének Alkalmazásáról szóló Jegyzőkönyvénél értelmében az Európai Unió intézményei a jogalkotási aktusokra irányuló javaslatok előterjesztése előtt kötelesek széleskörű konzultációt folytatni, és ahol lehetséges a kapcsolódó konzultációs dokumentumokat nyilvánosságra hozni.<sup>1</sup>

Fentiek alapján, kérjük, hogy az alább megjelölt dokumentumok és ülések előkészítése során szíveskedjenek rendszeres konzultációs lehetőséget biztosítani a civil szervezetek számára:

1. Tagállami Roma Integrációs Stratégiák Európai Keretrendszerére;
2. Elnökségi javaslat a romákkal kapcsolatos Tanácsi Következtetések elfogadására (az összes Tanácsban, ideértve az Európa Tanács 2011. júniusi ülését),
3. Roma Informális Kontaktcsoport 2011. február 18-ára, tervezett brüsszeli ülése,
4. Európai Roma Platform 2011. április 7-8-ra tervezett budapesti ülése.

Továbbá, arra kérjük a Magyar Kormányt és az Európai Bizottságot, hogy biztosítson anyagi támogatást egy nemzetközi előkészítő üléshöz a civil szervezetek számára, amely találkozóra az Európai Roma Platform budapesti 2011. április 7-8-i ülését megelőzően kerülne sor, lehetőséget biztosítva a civil szervezeteknek a konzultációra és a Platform ülésén való részvételre.

Ez az intézkedés összhangban állna az Egyesült Nemzetek és Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet gyakorlatával, valamint kinyilvánítaná a Magyar Elnökség és az Európai Bizottság elkötelezettségét a romák

<sup>1</sup>Protocol on the Application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality, elérhető: <http://eur-lex.europa.eu/en/treaties/dat/12007L/htm/C2007306EN.01015001.htm>. Továbbá az Európai Bizottság általános elvek és minimum szabályok az érdekteltek közti konzultációról szóló közleményében felállította a minimum szabályokat a külső, érdekteltek szervekkel való konzultációhoz kapcsolódóan, amelyek a következők: (1) tiszta és világos tartalom, (2) az érdekteltek feleknek lehetőséget kell biztosítani véleményük kinyilvánítására; (3) minden érdekteltek fél számára megfelelő módon nyilvánosságra kell hozni konzultáció lehetőségét, (4) megfelelő hosszúságú időt kell biztosítani a konzultációban való részvételre. Törekedni kell arra, hogy legalább 8 héttel az írott vélemények fogadására (5) A vélemények, hozzájárulások kézhezvételét el kell ismerni. Lásd: Communication from the Commission, Towards a reinforced culture of consultation and dialogue - General principles and minimum standards for consultation of interested parties by the Commission, 2002, elérhető: <http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=COM:2002:0704:FIN:EN:PDF>.

integrációja és általánosságban a civil társadalom irányába. Emellett, a későbbi elnökségek számára is modellként szolgálhat arra, hogy az elnökségek a későbbiekben is érdemi részvételt biztosítsanak a Platformban a civil szervezetek számára.

Arra szeretnénk kérni a Magyar Kormányt, hogy az első konzultációt 2011. február 28-a előtt szervezze meg, hogy az egyeztetés mielőbb elkezdődhessen ezekben a fontos kérdésekben.

Nagy segítséget jelentene, ha a Roma Stratégia tervezete a konzultációt megelőzően, vagy annak folyamán rendelkezésünkre állna. Továbbá, szeretnénk kérni a Magyar Elnökséget, hogy szíveskedjék meghívni a Roma Informális Kontaktcsoport soron következő, február 18-án, Brüsszelben tartandó ülésére a roma ügyekkel foglalkozó roma, illetve nem roma szervezetek széles körű érdekképviseletét.

Tiszteettel,

Orsolya Jeney, Director, **Amnesty International Magyarország / Amnesty International Hungary**  
Erzsebet Mohacsi, President, **Esélyt a Hátrányos Helyzetű Gyerekeknek Alapítvány / Chance for Children Foundation**

András Kádár, Co-chair, **Magyar Helsinki Bizottság / Hungarian Helsinki Committee**  
Györgyi Tóth, Chair, **Magyar Női Érdekérvényesítő Szövetség / Hungarian Women's Lobby**

Neil Clarke, Managing Director, **Minority Rights Group Europe**

Erika Muhi, Director, **Nemzeti és Etnikai Kisebbségi Jogvédő Iroda / Legal Defence Bureau for National and Ethnic Minorities**

Kalman Mizsei, Co-Chair of Roma Policy Panel, **Open Society Foundations**

Zeljko Jovanovic, Director of Roma Initiatives, **Open Society Foundations**

Kinga Rethy, Deputy Director of Roma Initiatives, **Open Society Foundations**

Agnes Daróczi, Vice-President, **Phralipe**

Balázs Dénes, Executive Director, **Társaság a Szabadságjogokért/The Hungarian Civil Liberties Union**

Deyan Kolev, Chairman, **Amalipe Center for Interethnic Dialogue and Tolerance**

Rudko Kawczynski, President, **European Roma and Travellers Forum**

Brigitte Triems, President, **European Women's Lobby**

Esmerelda Romanez, President, **Federation of Kale, Manouches & Sinti Women / Fédération des femmes cale/kalé, manouches & sinté**

#### **European Roma Policy Coalition:**

Ruus Dijksterhuis, Executive Director, **European Roma Grassroots Organisations Network (European Roma Policy Coalition Chair)**

Nicolas Beger, Director, **Amnesty International European Institutions Office (European Roma Policy Coalition Co-Chair)**

Robert Kushen, Executive Director, **European Roma Rights Centre (European Roma Policy Coalition Co-Chair)**

Michael Privot, Director, **European Network Against Racism**

Ivan Ivanov, Executive Director, **European Roma Information Office**

Bernard Rorke, Representative to the ERPC, **Open Society Foundations**

Valeriu Nicolae, President, **Policy Center for Roma and Minorities**

Costel Bercus, Chairman, **Roma Education Fund**

Isidro Rodríguez, Executive Director, **Fundación Secretariado Gitano**



**OPEN SOCIETY FOUNDATIONS**

**AMNESTY INTERNATIONAL**



**Gitano**



EUROPEAN FORUM E ROMENO THAI E PRINUNGENO  
FORUM EUROPÉEN DES ROMS ET DES GENS DU VOYAGE



**Policy Center  
for Roma and Minorities**



**EUROPEAN WOMEN'S  
LOBBY**  
EUROPEEN DES FEMMES



**Center Amalipe**



**ROMA  
EDUCATION  
FUND**



**ERPC** | **EUROPEAN  
ROMA  
POLICY  
COALITION**

**NŐI ÉRDEK**  
Magyar Női Érdekérvényesítő Szövetség



**minority  
rights  
group  
europá**

